

ASEAN地域で活躍する日系企業を紹介
ASEAN×BUSINESS×PERSON

平和テクニカ株式会社

小池 達夫 ●こいけ たつお

質の高い技術製品で産業界を支える
平和テクニカが実演型ショールームをタイに開設

「創業当初は切断機械のみを製造し砥石は他社製品を使っていましたが、お客様からの要望もあり、自社で砥石の生産をはじめたのが約40年前。当



高

速精密切断機「フラインカット」と精密切断砥石「トクウストイシ」を手がける平和テクニカ株式会社、実体顕微鏡製造販売を行うカートン光学株式会社（本社・東京都台東区）のナワナコン工業団地工場内に「カッティング・セミナールーム」を開設した。製品の展示ショールームとしての機能に加え、海外担当者が出張しながら顧客に向けたセミナーや切断の実演も行う。3月20日に開かれたオープニングセレモニーでは、多くの関係者が駆けつけ祝辞を述べた。

平和テクニカの創業は1952年。代表取締役の小池達夫氏は、創業者である父と共に同社の発展に努めてきた。

「創業当初は切断機械のみを製造し砥石は他社製品を使っていましたが、お客様からの要望もあり、自社で砥石の生産をはじめたのが約40年前。当



オープニングセレモニーでのテープカットの様子

社のように切断機と砥石の両方を製造しているメーカーは、日本では唯一です。研究と試行錯誤を繰り返して、切断技術を通じ、お客様の利益への貢献に努めてまいりました。

独自に開発した極薄の砥石を高速で回転させながら研削することで、もろくて弾力のある、複雑な材料や新素材を高速且つ精密にカットすることができるよう。また、被加工物への負担を最小限に、切断面を美しくカットできるという強みから、レアメタルやサファイヤクリスタルといった高価な素材や、取り替えの効かない証拠品の分析にも導入されており、取引先は自動車業界をはじめ、航空・宇宙産業界、大学などの研究機関と幅広い。合金を使用したオートパーツもきれいにカットできる最先端の技術として、タイではアマタナコン工業団地内のオオタテクノパーク入居企業などに顧客を持つ。

製品検査分野で結ばれたご縁から、タイで第一歩を踏み出す



ショールームでは小池社長自らも実演を行った

カッティング・セミナールームは、タイに進出し20年以上の歴史を持つカートン光学タイ法人の工場敷地内に設けられてる。両社は切断した被加工物を顕微鏡で分析するという製品検査向けの販売で、日本でも20年以上協業を続けてきた。

「古くからお取引のある自動車関連メーカー様の海外、特にタイ進出の流れ。2015年のAEC構想・自社製品成熟のタイミングが重なり、新たな事業領域の拡大としてタイにカッティング・セミナールームを設けることができたのは、カートン光学様とのご縁とご厚意と、お力添えの賜物です。当社は昨年創業から60周年を迎えました。創業期の30年、成熟期の30年、そして61年目からの起爆剤として、今年ASEAN

地域の中心であるタイで第一歩を踏み出しました。基礎事業と創業精神は守りながらも、より質の高いニーズに応えていきたいと思えます。さらにカートン光学のタイ販売子会社である、カートントレーディングと販売代理店契約を締結。タイパークも同社製品の販売が可能となった。

5月14、15、16日には3カ月一度、一般向けに開催しているプライベートショー「テクニカフェア」がタイでは初めて、このセミナールームで開催される。まずは活動を行うことで、タイ市場のニーズを把握し、今後現地顧客へのメンテナンスサービスや製造についても検討していくという。同社のタイ進出で、日本のものづくり進出企業はもちろん、今後タイや近隣諸国の企業にも技術の導入と発展が期待されることだろう。



HEIWA TECHNICA

平和テクニカ株式会社

HEIWA TECHNICA CO., LTD.

No. 6, 39-49 Sagamigaoka, Zama-shi, Kanagawa-ken,

252-0001, Japan

TEL : 81-(0)46-251-3755

<http://www.heiwa-tec.co.jp/> e-mail : info@heiwa-tec.co.jp

【カッティング・セミナールーム】

CARTON OPTICAL (SIAM) CO., LTD.

100 Moo 18.Navanakorn Industrial Estate soi 24,
Phaholyothin Road, Klong Luang, Pathumthani 12120



タイ・カッティングセミナールーム開設！

平成26年3月20日 ファインカット営業部は、タイ国パトゥムタニ県ナワナコン工業団地にあるカーボン光学タイ生産拠点にカッティングセミナールームを開設し、業界関係者など約40人を招きオープンセレモニーを行なった。展示室は面積約60平方メートルで、高速精密切断機「ファインカット」5機種と精密切断砥石各種やカットサンプルなどを展示。ASEAN諸国の拠点として今後の活用が期待される。



タイ語通訳を用意しカッティングセミナールームオープン発表を行う



トイシの豆知識とサンプル展示



信保くんもタイ語でお出迎え

